

AUTORIZACIÓN PATERNA/MATERNA
(para menores de 16 años, nacidos después del 31/12/2000)

D. _____

con DNI nº _____, y como padre / madre / o tutor, autorizo, bajo mi responsabilidad, autorizo a que: _____

con DNI nº _____, y nacido en _____ el ___/___/____, participe en la carrera **BILBAO – REKALDE SAN SILVESTRE 2016** el próximo día 31 de diciembre de 2016, reconociendo expresamente que se encuentra en condiciones físicas adecuadas para la práctica del ejercicio físico y eximiendo de toda responsabilidad a los organizadores, patrocinadores, colaboradores, y voluntarios en cuanto al desarrollo de sus funciones se refiere.

Para que así conste, firmo la presente en _____, a _____ de _____ de 2016.

Fdo:

NOTA: Presentar a la hora de retirar el dorsal.

PARENT AUTHORIZATION
(for children under 16, born after 31/12/2000)

Mr/Mrs _____

ID number _____, and as a father/mother I give full permission for my child: _____

ID number _____, born on ___/___/___ in _____, to participate in the fun run **BILBAO-SAN SILVESTRE REKALDE 2016** on the 31st December 2016 expressly stating that he/she is in suitable physical condition to undertake this run and exempting organizers , sponsors, coworkers and volunteers of any responsibility while carrying out their duties.

I hereby sign this document in _____, on ____ _____ 2016.

Signed:

NOTE: Present this on collection of your number bib.

GURASOEN BAIMENA
(16 urtetatik beherakoak, 2000/12/31aren ondoren jaioak)

_____ jauna/anderea

NAN zenbakia _____ duena, eta aita/ama edo tutore moduan, nire erantzunkizunari atxikita, baimena ematen diot _____

NAN zenbakia _____ duena, ____/____/____ jaioa _____-an, partehartu dezan **BILBAO-REKALDE SAN SILVESTRE 2016** lasterketan, datorren 2016ko abenduraen 31an, onartuz sasoi onean aurkitzen dela ariketa fisiko honetan aritzeko eta antolatzaileak, babesleak, laguntzaileak eta boluntarioak edozein erantzukizunetik at usten ditudala, bakoitzaren ekintzen garapenei dagokionez.

Eta honela zehaztua geratu dadin, izenpetzen dut _____-n, 2016ko _____aren _____-an.

Izenpetua:

OHARRA: Dorsala jasotzeko unean, aurkeztu beharrekoa.